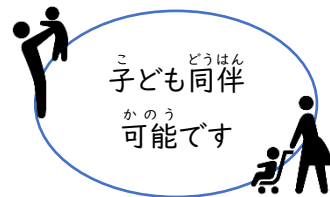


KICC  
しんながた  
(新長田)

しよきゆうにほんご がつ  
初級日本語 7月クラス



プロの<sup>にほんごきょうし</sup>日本語教師が<sup>おし</sup>教えるクラスです。



しよきゆうにほんご  
1. 初級日本語クラス 7/28(木)~10/18(火)

まいしゅうかようび もくようび ぜん かい  
毎週火曜日、木曜日 (全23回)

がつ  
7月28

がつ  
8月2、4、9、16、18、23、25、30

がつ  
9月1、6、8、13、15、20、22、27、29

がつ  
10月4、6、11、13、18

しよきゆう かいわ きょうかしょ しよう  
初級レベルの会話のクラスです。教科書は『いろどり』を使用します。

- <sup>しよきゆう</sup>初級1 10:00~12:00【KAクラス】 / 18:30~20:30【KNAクラス】

…<sup>にほんご</sup>日本語が<sup>はな</sup>話せない人。<sup>ひと</sup>ひながな・カタカナが<sup>よ</sup>読めない人。

- <sup>しよきゆう</sup>初級2 12:30~14:30【KBクラス】

…もし<sup>あいて</sup>相手が<sup>はな</sup>ゆっくり、<sup>たす</sup>はっきりと<sup>かんたん</sup>話して、<sup>ひと</sup>助けてくれるなら、<sup>と</sup>簡単な<sup>よ</sup>やり取りができる人。

- <sup>しよきゆう</sup>初級3 15:00~17:00【KCクラス】

…<sup>じぶん</sup>自分の<sup>はいけい</sup>背景や<sup>みまわ</sup>身の回りの<sup>かんたん</sup>ことば<sup>せつめい</sup>で<sup>ひと</sup>説明できる人。

よ か ど  
2. 読み書きクラス 7/30(土)~10/15(土)

まいしゅうどようび ぜん かい  
毎週土曜日 (全12回)

がつ  
7月30

がつ  
8月6、13、20、27

がつ  
9月3、10、17、24

がつ  
10月1、8、15

- <sup>よ か</sup>読み書き 10:00~12:00【KWクラス】

…<sup>にちじょうせいかつ</sup>日常生活で<sup>つか</sup>使う<sup>かんたん</sup>簡単な<sup>ぶんしやう</sup>文章の<sup>よ か</sup>読み書きが、<sup>むくひやう</sup>できるように<sup>な</sup>なることを<sup>もくひやう</sup>目標にします。

### 3. 対象

15歳以上の日本語学習希望者

### 4. 受講料

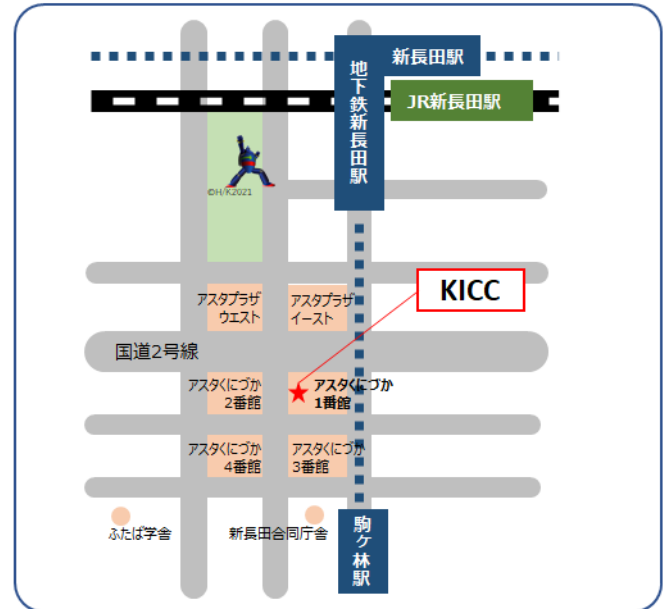
無料

### 5. 場所

KICC

神戸市長田区腕塚町5-3-1

アスタくにつか 1番館南棟1階



Link to Google MAP™

### 6. 申込方法・締切

締切: 7月19日(火)

Eメールで①~⑧を送ってください。(Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (月~金 9:00~17:00)

締切日以降の申込については、担当者にお問い合わせください。

#### ① 学習希望クラス

●KA クラス ●KNA クラス ●KB クラス

●KC クラス ●KW クラス のうち、どれか1つを選んでください

#### ② お名前

#### ③ 学習者番号

(学習者番号がある人だけ、書いてください)

#### ④ 国籍

#### ⑤ ご住所 (マンションの人は部屋番号も書いてください)

#### ⑥ 電話番号

#### ⑦ Eメールアドレス

#### ⑧ 使用可能言語

(クラスについての説明書類を送る際に使用します。)

どの言語の説明書類がほしいかを、右のa~nから1つを選んでください。

⑧

- a 英語
- b 中国語
- c 韓国語
- d インドネシア語
- e タイ語
- f ベトナム語
- g スペイン語
- h ネパール語
- k フィリピン語
- m ポルトガル語
- n その他

※オンラインクラスもあります。詳しくは「三宮にほんごプラザ」のチラシを見てください。



KICC  
(Shin-Nagata)

## Conversational Japanese Classes For Beginners in July



all classes are taught by certified teachers



You can bring your children to the class.



1. Conversational Japanese Classes Jul. 28<sup>th</sup> (Thu.) ~ Oct. 18<sup>th</sup> (Tus.)

Every Tue. and Thu. (23 times in all)

Jul. 28<sup>th</sup>

Aug. 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30<sup>th</sup>

Sept. 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29<sup>th</sup>

Oct. 4, 6, 11, 13, 18<sup>th</sup>

Conversational Japanese Classes for Beginners. "Irodori" is used as a textbook in the class.

● Beginner 1 10:00~12:00【KA Class】 / 18:30~20:30【KNA Class】

...For those who speak very little Japanese, who can't read Hiragana and Katakana.

● Beginner 2 12:30~14:30【KB Class】

...For those who can make a simple conversation when spoken to slowly and clearly.

● Beginner 3 15:00~17:00【KC Class】

...For those who can describe themselves and things around using easy Japanese.

2. Reading & Writing Class Jul. 30<sup>th</sup> (Sat.) ~ Oct. 15<sup>th</sup> (Sat.)

Every Sat. (12 times in all)

Jul. 30<sup>th</sup> Aug. 6, 13, 20, 27<sup>th</sup> Sept. 3, 10, 17, 24<sup>th</sup> Oct. 1, 8, 15<sup>th</sup>

● Reading & Writing 10:00~12:00【KW Class】

...Aim to be able to read and write simple Japanese articles used in daily life.

### 3. Who can apply

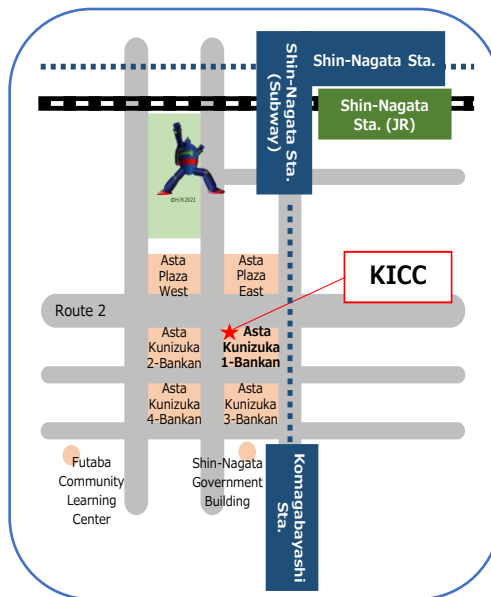
Anyone who wishes to learn Japanese,  
age 15 & above.

### 4. Fee

Free

### 5. Place

KICC  
Asta Kunizuka 1-Bankan, South building 1F  
5-3-1, Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe



Link to Google MAP™

### 6. Deadline/ How to apply

**Deadline: Jul. 19th (Tue.)**

Please write the application information ① through ⑧ and send it to us via email.

(Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (Mon. – Fri. 9:00~17:00)

Application after the deadline, please call us first.

① Class Code

- KA Class
- KNA Class
- KB Class
- KC Class
- KW Class

please choose one from the class codes

② Name

③ Student Number (if you have one)

④ Nationality

⑤ Address (including room number)

⑥ Phone Number

⑦ Email

⑧ Available Language

(We will prepare handouts written in the language of your choice. Choose one [“a” to “n”] from the box on the right)

⑧

- a: English
- b: Chinese
- c: Korean
- d: Indonesian
- e: Thai
- f: Vietnamese
- g: Spanish
- h: Nepali
- k: Filipino
- m: Portuguese
- n: Other

※Online classes are available. For more information, please check the flyer of 「Sannomiya Nihongo Plaza」.

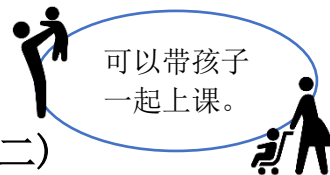


KICC  
(新长田)

## 初级日语 7月班



该课程由专业的日语老师授课



## 1. 初级日语班

7月28日(星期四)~10月18日(星期二)

每周的星期二, 星期四(共23次)

7月28

8月2、4、9、16、18、23、25、30

9月1、6、8、13、15、20、22、27、29 10月4、6、11、13、18

是初级日语会话班。使用教材是《いろどり》。

● 初级 1 10:00~12:00【KA班】 / 18:30~20:30【KNA班】

…适合人群: 不会说日语, 不能读平假名、片假名。

● 初级 2 12:30~14:30【KB班】

…适合人群: 如果对方语速缓慢, 发音清晰并能在会话中给与一定的帮助的情况下, 可以进行简单交流。

● 初级 3 15:00~17:00【KC班】

…适合人群: 能够用简单的日语对自身或周边的事情进行说明。

## 2. 读写班

7月30日(星期六)~10月15日(星期六)

每周的星期六(共12次)

7月30 8月6、13、20、27 9月3、10、17、24 10月1、8、15

● 读写班 10:00~12:00【KW班】

…学习目标: 通过学习, 能够读写日常生活中常用的简单文章。

### 3. 报名对象

年龄在 15 岁以上，想学习日语的人。

### 4. 学费

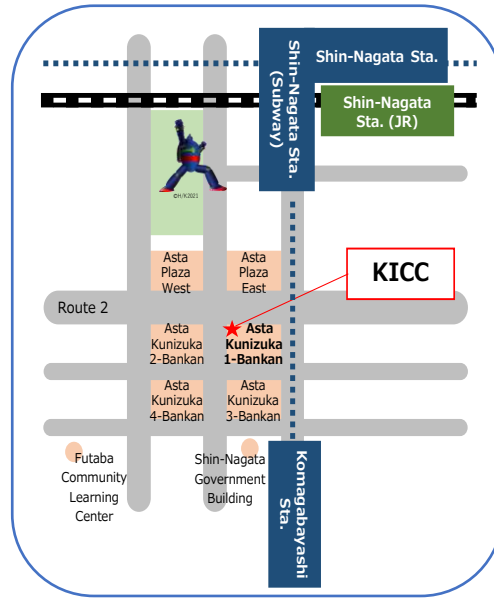
免费

### 5. 上课地点

KICC(神戸国际交流中心)

神戸市长田区腕塚町 5-3-1

Asta Kunizuka 1 号馆南栋 1 楼



Link to Google MAP™

### 6. 截止日期・报名方式

**截止日期: 7 月 19 日 (星期二)** 截止日期之后申请时，请直接向工作人员联系。

联系电话 078-855-9500 (星期一至星期五 9:00~17:00)

报名方式: 把下表①~⑧相关信息发送到电子邮箱即可。(邮箱地址: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

#### ① 报名班级

- KA 班
- KNA 班
- KB 班
- KC 班
- KW 班

\*请从以上五个班级中选择一个

#### ② 姓名

#### ③ 学号 (有学号的学生请填写学号)

#### ④ 国籍

#### ⑤ 住址 (住公寓的情况, 请将房间号也写上)

#### ⑥ 电话号码

#### ⑦ 电子邮箱地址

#### ⑧ 您懂哪种语言

(我们会把班级相关的说明资料发送给您。

您想要哪种语言的说明资料, 请从右表 a~n 中选择一种)

#### ⑧

- a 英语
- b 中文
- c 韩语
- d 印度尼西亚语
- e 泰语
- f 越南语
- g 西班牙语
- h 尼泊尔语
- k 菲律宾语
- m 葡萄牙语
- n 其他语种

※可参加网课。详见”Sannomiya Nihongo Plaza”的课程宣传单。



KICC  
(Shin-  
Nagata)

## Japonês para Iniciantes – Início em Julho



Curso ministrado por professores qualificados em Japonês

## I. Curso de Japonês para Iniciantes 7/28 (5ª) ~ 10/18 (3ª)

Pode trazer as  
crianças e  
cuidá-las

## Todas as 3ª, 5ª feiras (total 23 aulas)

Julho 28                      Agosto 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30  
 Setembro 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29  
 Outubro 4, 6, 11, 13, 18

Serão aulas de conversação para nível básico. Usar-se-á o livro texto 『IRODORI』.

● Básico 1 10:00~12:00 【Classe KA】 / 18:30~20:30 【Classe KNA】

…Pessoas que não falam Japonês. Não lêem HIRAGANA nem KATAKANA.

● Básico 2 12:30~14:30 【Classe KB】

…Consegue manter conversação simples, se falam devagar, claramente e tentando ajudar.

● Básico 3 15:00~17:00 【Classe KC】

…Consegue explicar com vocabulário simples sobre circunstâncias pessoais e ao seu redor.

## 2. Curso de Leitura e Escrita 7/30 (sáb) ~ 10/15 (sáb)

## Todos os sábados (total 12 aulas)

Julho 30    Agosto 6, 13, 20, 27    Setembro 3, 10, 17, 24    Outubro 1, 8, 15

● Leitura e Escrita 10:00~12:00 【Classe KW】

…Almejam ler e escrever frases simples de uso na vida diária.



### 3. Qualificação

De 15 anos ou mais que desejam estudar Japonês

### 4. Custo

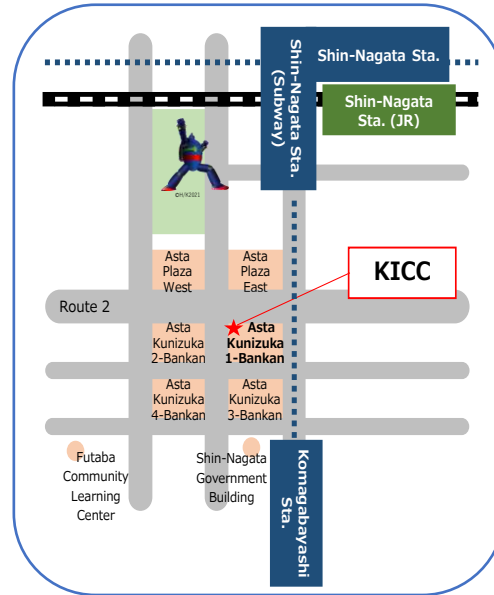
Grátis

### 5. Local

KICC

Kōbe-shi Nagata-ku Udezuka-chō 5-3-1

Asta Kunizuka 1 bankan Minami-tō 1F



Link to Google MAP™

### 6. Inscrição · Prazo

**Prazo: até 19 de Julho (3ª)**

Email: Por favor, envie de ①~⑧. (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (2ª~6ª 9:00~17:00)

Se o prazo estiver expirado, contatar o(a) encarregado(a) a respeito da inscrição.

#### ① Classe desejada

- Classe KA
- Classe KNA
- Classe KB
- Classe KC
- Classe KW    Escolha umas das classes apresentadas

#### ② Nome

#### ③ Número do aluno

(Escrever o número somente se tivé-lo)

#### ④ Nacionalidade

#### ⑤ Endereço

(Escreva o número da habitação se for comunitário)

#### ⑥ Numero de telefone

#### ⑦ Email

#### ⑧ Idiomas que pode usar

(Será usado ao enviar o texto de explicação das aulas. Escolha na lista à direita de a~n o idioma de preferência.)

#### ⑧

- a Inglês
- b Chinês
- c Coreano
- d Indonésio
- e Tailandês
- f Vietnamita
- g Espanhol
- h Nepalês
- k Filipino
- m Português
- n Outros

※ Também há cursos ONLINE. Para maiores informações veja o panfleto 「SANNOMIYA NIHONGOPLAZA」



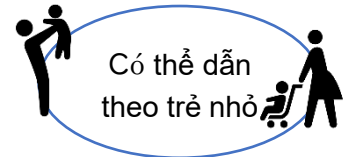


KICC  
Shin-Nagata

## Lớp học tiếng Nhật sơ cấp tháng 7



Đội ngũ giáo viên tiếng Nhật chuyên nghiệp



### 1. Lớp học tiếng Nhật sơ cấp (Thứ 5) 28/7 ~ (Thứ 3) 18/10

Thứ 3, thứ 5 hàng tuần (tổng 23 buổi)

**Tháng 7:** 28

**Tháng 8:** 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30

**Tháng 9:** 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29

**Tháng 10:** 4, 6, 11, 13, 18

Lớp học luyện nói, giao tiếp cơ bản. Giáo trình sử dụng là 『いろどり』

- **Sơ cấp 1 10:00~12:00 [Lớp KA] / 18:30~20:30 [Lớp KNA]**

... Người không nói được tiếng Nhật, không đọc được Hiragana, Katakana

- **Sơ cấp 2 12:30~14:30 [Lớp KB]**

... Có thể giao tiếp đơn giản nếu đối phương nói chậm, rõ và giúp đỡ khi giao tiếp

- **Sơ cấp 3 15:00~17:00 [Lớp KC]**

... Có thể diễn đạt hoàn cảnh và những điều xung quanh bản thân bằng những từ đơn giản

### 2. Lớp đọc, viết (Thứ 7) 30/7 ~ (Thứ 7) 15/10

Thứ 7 hàng tuần (tổng 12 buổi)

**Tháng 7:** 30

**Tháng 8:** 6, 13, 20, 27

**Tháng 9:** 3, 10, 17, 24

**Tháng 10:** 1, 8, 15

- **Đọc, viết 10:00~12:00 [Lớp KW]**

... Với mục tiêu có thể đọc, viết các văn bản đơn giản trong cuộc sống thường ngày.

### 3. Đối tượng

Đối tượng trên 15 tuổi có mong muốn học tiếng Nhật

### 4. Phí tham gia

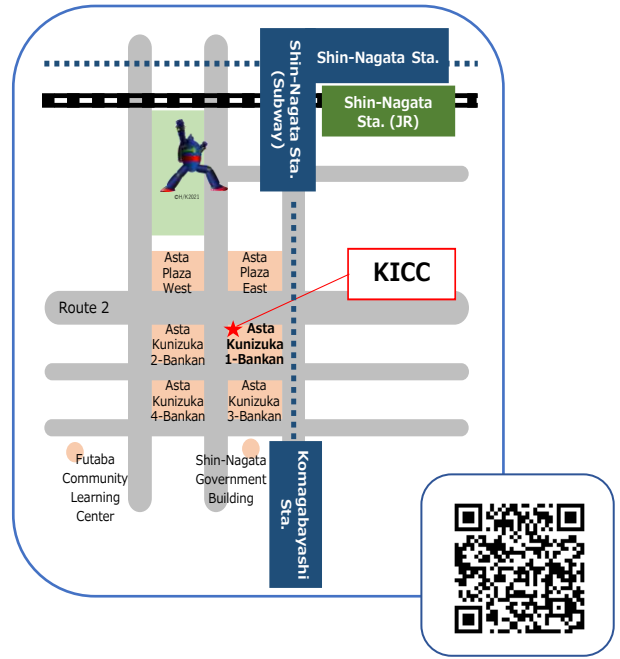
Miễn phí

### 5. Địa điểm

KICC

5-3-1 Udezuka- cho, Nagata- ku, Kobe

Asta Kunizuka Tòa nhà số 1, tòa nhà phía Nam, tầng 1



Link to Google MAP™

### 6. Cách đăng kí, thời hạn đăng kí

**Hạn cuối: Thứ 3, ngày 19 tháng 7**

Gửi qua E-mail theo các mục ①~⑧ (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (thứ 2~thứ 6 9:00~17:00)

Nếu quá hạn đăng kí, xin vui lòng liên hệ người phụ trách

#### ① Lớp học bạn muốn đăng kí

- Lớp KA
- Lớp KNA
- Lớp KB
- Lớp KC
- Lớp KW      chọn 1 trong các lớp có tên bên ở bên trái

#### ② Họ và tên

#### ③ Mã số học viên

(mục này dành cho những học viên đã có mã số)

#### ④ Quốc tịch

#### ⑤ Nơi ở

(hãy ghi cả số phòng nếu bạn đang ở nhà chung cư)

#### ⑥ Số điện thoại

#### ⑦ Email

#### ⑧ Những ngôn ngữ bạn có thể sử dụng

(Dùng để gửi tài liệu giới thiệu về lớp học khi bạn cần.

Bạn muốn được nhận tài liệu bằng ngôn ngữ nào hãy chọn 1 trong các mục từ a~n ở cột bên phải)

#### ⑧

- a Tiếng Anh
- b Tiếng Trung
- c Tiếng Hàn
- d Tiếng Indonesia
- e Tiếng Thái Lan
- f Tiếng Việt
- g Tiếng Tây Ban Nha
- h Tiếng Nepal
- k Tiếng Philippin
- m Tiếng Bồ Đào Nha
- n Tiếng khác

※Có cả lớp học online, chi tiết vui lòng tham khảo tờ [Sannomiya Nihongo Plaza].



**KICC**  
(Shin-Ngata)

## Klase sa Nihongo para sa Unang Baitang sa Hulyo



Ang mga tagapag-turo ng Nihongo sa klase ay mga propesyonal na guro.

### 1. Ang Klase sa Nihongo para sa Unang Baitang

Hulyo 28, (Huwebes) ~ Oktubre 18 (Martes)



Maaaring isama  
ang anak



#### Twing Martes at Huwebes (23 beses lahat)

Hulyo 28

Agosto 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30

Septyembre 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29

Oktubre 4, 6, 11, 13, 18

Ito ay isang klase sa Nihongo para sa unang baitang klase para sa komunikasyon.  
Gagamitin ang textbook na 『いろどり』 (Irodori).

- **Unang Baitang 10:00~12:00 [KA Klase] / 18:30~20:30 [KNA Klase]**

...para sa mga hindi nakakapagsalita ng Nihongo. Hindi nakakabasa ng Hiragana at Katakana.

- **Ika-2 Baitang 12:30~14:30 [KB Klase]**

...para sa Kung ang kausap ay mahinay, malinaw at makikipagtulungan ay maaaring makipagpalitan ng mga salita.

- **Ika-3 Baitang 15:00~17:00 [KC Klase]**

...para sa mga may kakayang maipagsabi ng bagay tungkol sa sarili at bagay sa kapaligiran gamit ang mga simpleng kataga.

### 2. Klase para sa Pagbasa at Pagsulat

Hulyo 30 (Sabado) ~ Oktubre 15 (Sabado)

#### Twing Sabado (12 beses lahat)

Hulyo 30 Agosto 6, 13, 20, 27 Setyembre 3, 10, 17, 24 Oktubre  
1, 8, 15

- **Pagbasa at Pagsulat 10:00~12:00 [KW Klase]**

...para sa nagnanais na makapagbasa at makasulat ng mga simpleng pangungusap na gamit sa pang-araw-araw na pamumuhay.

### 3. Target

Mga nagnanais matuto ng Nihongo na nasa edad na 15 taong gulang at pataas

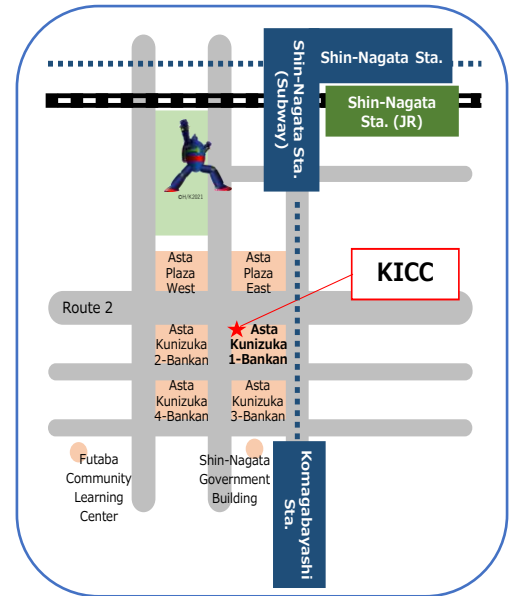
### 4. Gastos sa pag-aaral Walang bayad

### 5. Lugar

KICC  
Kobe-shi, Nagata-ku, Udedzuka-cho  
5-chome 3-1 Asta Kunizuka 1st Building,  
South Bldg. 1F



Link to Google MAP™



### 6. Paraan ng aplikasyon at kung hanggang kailan

**Deadline: Hulyo 19 (Martes)**

Mangyaring ipasa ang ①~⑧ sa pamamagitan ng e-mail (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (Lunes~Biyernes 9:00~17:00)

Para sa mga aplikasyon pagkatapos ng deadline, mangyaring makipag-ugnayan sa namamahala.

#### ① Klase na ninanais pasukan

- KA Klase
- KNA Klase
- KB Klase
- KC Klase
- KW Klase

Pumili ng 1 mula dito

#### ② Pangalan

#### ③ Numero ng Estudyante

(Mangyaring sulatan ng mag-aaral na may Student's Number)

#### ④ Nasyonalidad

#### ⑤ Tirahan

(Ilagay ang numero ng room kung sa mansion nakatira)

#### ⑥ Numero ng telepono

#### ⑦ E-mail address

#### ⑧ Gamit na wika

(Nais mo ba ng papel ng pagpapaliwanag para sa Klase na nakasalin sa ibang wika?) (Pumili sa a~n na nasa kanan)

#### ⑧

- A Ingles
- B Intsik
- C Koreano
- D Indonesia
- E Thailand
- F Vietnam
- G Espanyol
- H Nepali
- K Filipino
- M Portugese

※Mayroon ding online class, at para sa mga detalye, mangyaring tunghayan ang mga pilyer sa "Sannomiya Nihongo Plaza".



# ၃.ရည်ရွယ်သူများ

အသက်၁၅နှစ်အထက်ဂျပန်စာလေ့လာလိုသူများ

# ၄.သင်တန်းကြေး

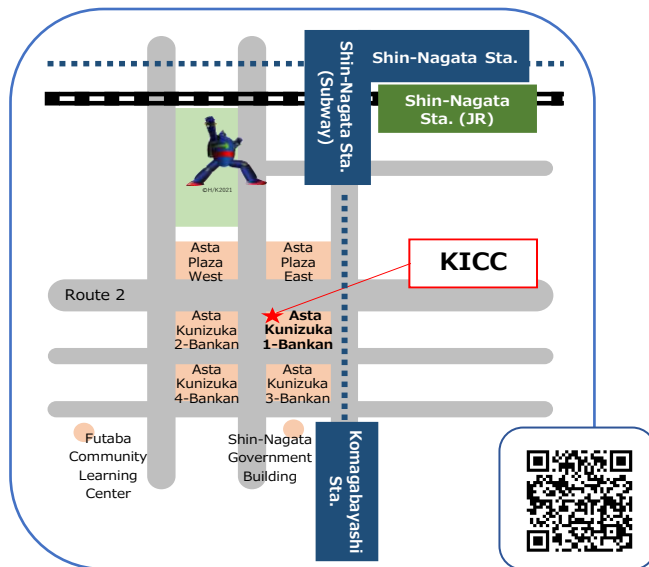
အခမဲ့

# ၅.နေရာ

KICC

5-3-1 Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe, Asta Kunizuka 1st Building Minami Tou 1st floor.

Link to Google MAP™



# ၆. လျှောက်ထားပုံ- လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့

၇ လပိုင်း ၁၉ရက် (အင်္ဂါနေ့) နောက်ဆုံးထား၍ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့်(၁~၈)အထိလျှောက်ထားနိုင်သည်။

(Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (တနင်္လာ~သောကြာ 9:00~17:00)

လျှောက်လွှာပိတ်ရက် နောက်ပိုင်းလျှောက်ထားလိုပါက တာဝန်ခံများကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။



၁။ တက်ရောက်ချင်သော သင်တန်း

.KA သင်တန်း . KNAသင်တန်း

.KB သင်တန်း . KCသင်တန်း .KW သင်တန်း

၂။ အမည်

၃။ ကျောင်းသားအမှတ် ကျောင်းသားအမှတ်ရှိသူများသာရေးပေးပါ။

၄။ နိုင်ငံသား

၅။ နေရပ်လိပ်စာ (တိုက်ခန်းနေသူများအခန်းနံပါတ်ရေးပေးပါ)

၆။ ဖုန်းနံပါတ်

၇။ အီးမေးလိပ်စာ

၈။ အသုံးပြုနိုင်သော ဘာသာစကားများ

- ၉။ ( a ) အင်္ဂလိပ်စကား
- ( b ) တရုတ်စကား
- ( c ) ကိုးရီးယားစကား
- ( d ) အင်ဒိုနီးရှားစကား
- ( e ) ထိုင်းစကား
- ( f ) ဗီယက်နမ်စကား
- ( g ) စပိန်စကား
- ( h ) နိုပေါစကား
- ( k ) ဖိလစ်ပိုင်စကား
- ( m ) ပေါ်တူဂီစကား
- ( n ) အခြား

(သင်တန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ရှင်းလင်းချက်စာရွက် စာတမ်းများပေးပို့ရန်အတွက်လိုချင်သောဘာသာစကားကို

ညာဘက်တွင်ရှိသော a ~ n ထဲမှ တစ်ခုကိုရွေးချယ်ပေးပါ)

KICC  
(Shin-  
Nagata)

## प्रारम्भिक जापानी भाषा जुलाई महिना कक्षा



प्रो.जापानिज शिक्षकबाट पढाईने हुने कक्षा हो।

## 1. स्योक्यु निहोनगो कुराशु (प्रारम्भिक जापानी कक्षा)

बच्चालाई पनि सँगै  
ल्याउन सक्नुहुनेछ।

7/28 (बिहि)~10/18 (मंग)

प्रत्येक हप्ता मंगलबार र बिहिबार (जम्मा 23 पटक)

जुलाई 28

अगस्ट 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30

सेप्टेम्बर 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 अक्टोबर 4, 6, 11, 13, 18

प्रारम्भिक स्तरको कुराकानी गर्ने कक्षा हो। पाठ्यपुस्तक चाहिँ 『いそどろり』 प्रयोग गरिनेछ।

● प्रारम्भिक 1 10:00~12:00【KA कक्षा】 / 18:30~20:30【KNA कक्षा】

...जापानि भाषा बोल्न नसक्ने व्यक्ति। हिरागाना र काताकाना पढ्न नसक्ने व्यक्ति

● प्रारम्भिक 2 12:30~14:30【KB कक्षा】

...यदि अरुले बिस्तारै बोलि सहयोग गर्नुभयो भने सामान्य कुराकानी गर्न सक्ने व्यक्ति।

● प्रारम्भिक 3 15:00~17:00【KC कक्षा】

...आफ्नो पृष्ठभूमि या आफ्नो वरपरको कुराहरूबारे सामान्य शब्दमा वर्णन गर्नसक्ने व्यक्ति।

## 2. पढ्ने,लेख्ने कक्षा

7/30 (शनि) ~10/15 (शनि)

प्रत्येक हप्ता शनिबार (जम्मा 12 पटक)

जुलाई 30 अगस्ट 6, 13, 20, 27 सेप्टेम्बर 3, 10, 17, 24 अक्टोबर 1, 8, 15

● लेख पढ 10:00~12:00【KW कक्षा】

...दैनिक जिवनयापनमा प्रयोग हुने सामान्य वाक्यहरूको लेख पढ गर्नसक्ने लक्ष्य रहेको छ।



### 3. लक्षित व्यक्ति

१५ वर्ष भन्दा माथिको, जापानिज भाषा अध्ययन गर्न चाहने व्यक्ति

### 4. शिक्षण शुल्क

निःशुल्क

### 5. स्थान

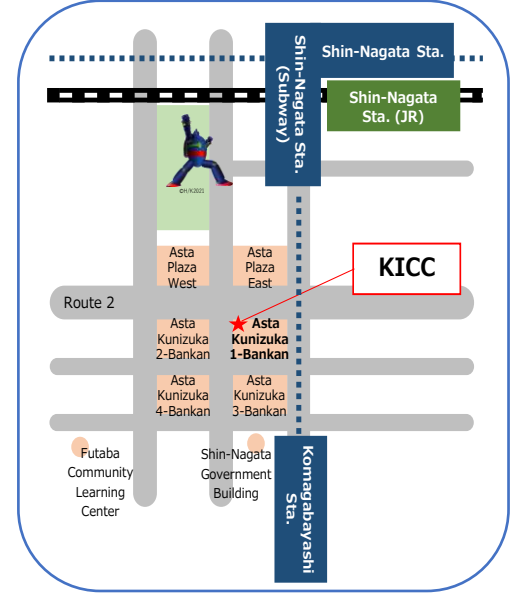
KICC

Asta Kunizuka 1-Bankan South Building 1F, 5-3-1,

Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe



Link to Google MAP™



### 6. आवेदन विधि / समय सीमा

समय सिमा : 7/19 (मंगल)

① ~⑧ ईमेल मार्फत पठाउनुहोस्। (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (सोम~शुक्र 9:00~17:00)

समय सीमा पछिको आवेदनको लागि, प्रबन्धकलाई सम्पर्क गर्नुहोला

#### ① अध्ययन गर्न चाहेको कक्षा

- KA कक्षा
- KNA कक्षा
- KB कक्षा
- KC कक्षा
- KW कक्षा

मध्य कुनै एक छान्नुहोस्।

#### ② नाम

#### ③ विद्यार्थी नं.

(student card पाउनुभएको व्यक्तिले मात्र लेख्नुहोला।)

#### ④ राष्ट्र/ देश

#### ⑤ ठेगाना

(अपार्टमेन्टको व्यक्तिले कोठा नं. पनि लेख्नुहोस्।)

#### ⑥ टेलिफोन नं.

#### ⑦ ईमेल ठेगाना

#### ⑧ बोलन, बुझ्न सक्ने भाषा

(कक्षाको गाइड बुकहरु पठाउनको लागि प्रयोग गरिनेछ।)

त्यसैले कुन भाषामा पठाएको चाहनुहुन्छ, a~n बाट कुनै एक छान्नुहोस्।)

#### ⑧

- a अंग्रेजी
- b चाईनिज
- c कोरियन
- d इन्डोनेसिया
- e थाई
- f भेतनाम
- g स्पेनिस
- h नेपाली
- k फिलिपिन्स
- m पोर्चुगल
- n अन्य



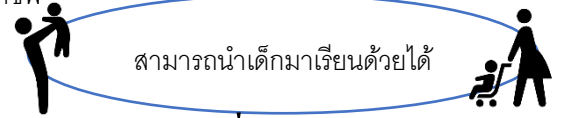
※ अनलाइन कक्षा पनि रहेकोछ। विवरणहरुको लागि "सनोमिया जापानी प्लाजा" को पर्चा हेर्नुहोला।



# คอร์สภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้นเดือนกรกฎาคม



สอนโดยอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่นมืออาชีพ



## 1. คลาสภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น

วันพฤหัสบดีที่ 28 กรกฎาคม ถึง วันอังคารที่ 18 ตุลาคม

### ทุกวันอังคารและพฤหัสบดี (รวม 23 ครั้ง)

เดือนกรกฎาคม	วันที่ 28
เดือนสิงหาคม	วันที่ 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30
เดือนกันยายน	วันที่ 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29
เดือนตุลาคม	วันที่ 4, 6, 11, 13, 18

จะใช้หนังสือ "Irodori" ในการทำการสอนในคลาสสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น

- เบื้องต้น 1 10:00~12:00 [คลาส KA] / 18:30~20:30 [คลาส KNA]

...ผู้ที่พูดภาษาญี่ปุ่น, อ่านฮิระะนะนะ, คะตะคะนะไม่ได้เลย

- เบื้องต้น 2 12:30~14:30 [คลาส KB]

...ถ้าผู้ที่สนทนาด้วยพูดช้า พูดชัด และให้ความช่วยเหลือ ก็สามารถตอบได้อย่างง่ายดาย

- เบื้องต้น 3 15:00~17:00 [คลาส KC]

...สามารถอธิบายเรื่องเกี่ยวกับตัวเองหรือเรื่องใกล้ตัวได้ด้วยคำศัพท์ง่ายๆ

## 2. คลาสอ่านเขียน

วันเสาร์ที่ 30 กรกฎาคม ถึง วันเสาร์ที่ 15 ตุลาคม

### ทุกวันเสาร์ (ทั้งหมด 12 ครั้ง)

เดือนกรกฎาคม	วันที่ 30	เดือนสิงหาคม	วันที่ 6, 13, 20, 27
เดือนกันยายน	วันที่ 3, 10, 17, 24	เดือนตุลาคม	วันที่ 1, 8, 15

- การอ่านการเขียน 10:00~12:00 [คลาส KW]

...เป้าหมายคือเพื่อให้สามารถอ่านและเขียนประโยคง่ายๆ ที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้

### 3. คุณสมบัติผู้เรียน

สำหรับผู้ที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไปที่ต้องการเรียนภาษาญี่ปุ่น

### 4. ค่าใช้จ่าย

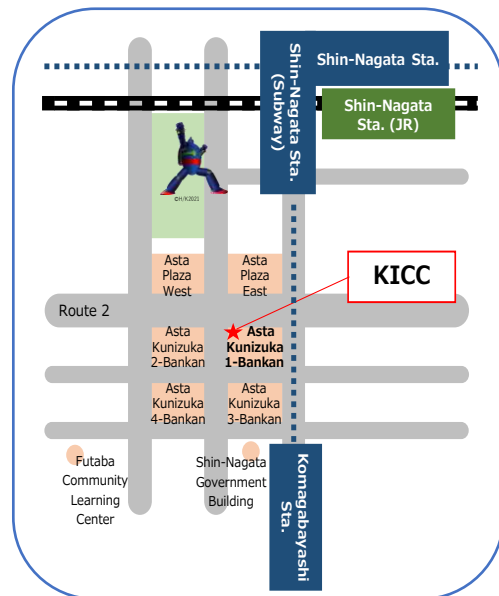
ฟรี ไม่มีค่าใช้จ่าย

### 5. สถานที่เรียน

KICC  
Asta Kunizuka 1 bankan South Building 1F 5-3-1,  
Udezukacho, Nagata-ku, Kobe



Link to Google MAP™



### 6. วิธีการสมัคร/วันปิดรับสมัคร

ปิดรับสมัคร : วันอังคารที่ 19 กรกฎาคม

กรุณาส่งอีเมลที่ระบุ①~⑧ตามด้านล่างนี้มาที่ (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (จันทร์~ศุกร์ 9:00~17:00)

หากเกินจากวันที่รับสมัคร กรุณาสอบถามที่ผู้รับผิดชอบ

① คลาสเรียนที่ต้องการเรียน

- คลาส KA
- คลาส KNA
- คลาส KB
- คลาส KC
- คลาส KW

โปรดเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง

② ชื่อ

③ หมายเลขนักเรียน

(กรุณาเขียนหมายเลขนักเรียนเฉพาะผู้ที่มีเลขนักเรียนเท่านั้น)

④ สัญชาติ

⑤ ที่อยู่

(ผู้ที่อยู่แมนชั่น กรุณาระบุเลขห้องด้วย)

⑥ เบอร์โทรศัพท์

⑦ ที่อยู่อีเมล

⑧ ภาษาที่ใช้

(กรุณาเลือกภาษาที่ต้องการให้ทางเราส่งเอกสารอธิบายเกี่ยวกับคลาส กรุณาเลือก a~n จากทางด้านขวามือ)

⑧

- a ภาษาอังกฤษ
- b ภาษาจีน
- c ภาษาเกาหลี
- d ภาษาอินโดนีเซีย
- e ภาษาไทย
- f ภาษาเวียดนาม
- g ภาษาสเปน
- h ภาษาเนปาล
- k ภาษาตากาล็อก
- m ภาษาโปรตุเกส
- n อื่นๆ



※ ผู้ที่สนใจเรียนคลาสออนไลน์ กรุณาดูรายละเอียดที่โบปลิวของ 「Sannomiya Nihongo Plaza」

KICC  
(Shin Nagata)

# Clases de japonés básico en julio



Clases impartidas por profesores de japonés titulados



Los niños también son bienvenidos



## I. Clases de japonés básico

28/7 (Jue) ~ 18/10 (Mar)

Martes y jueves (23 clases)

Julio 28 Agosto 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30

Septiembre 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29

Octubre 4, 6, 11, 13, 18

Clases de conversación de nivel básico. El libro de texto a usar es "Irodori"

- **Básico 1 10:00~12:00【Clase KA】 / 18:30~20:30【Clase KNA】**

…Para personas que no pueden hablar japonés/ No pueden leer hiragana o katakana.

- **Básico 2 12:30~14:30【Clase KB】**

…Para personas que pueden comunicarse si les hablan lentamente y con claridad.

- **Básico 3 15:00~17:00【Clase KC】**

…Para personas que pueden hablar de sí mismas o de sus circunstancias de manera simple.

## 2. Clase de lectura y escritura

30/7 (Sáb) ~ 15/10 (Sáb)

Sábados (12 clases)

Julio 30 Agosto 6, 13, 20, 27 Septiembre 3, 10, 17, 24

Octubre 1, 8, 15

- **Lectura y escritura 10:00~12:00【Clase KW】**

…Para personas que quieran aprender a escribir y leer frases usadas en la vida diaria

### 3. Participantes

Personas mayores de 15 años que quieran aprender japonés

### 4. Tasas

Gratis

### 5. Ubicación

KICC

Kobe-shi Nagata-ku Udezuka-cho 5-3-1

Asta Kunizuka 1<sup>er</sup> edificio sur 1<sup>a</sup> planta

### 6. Inscripción / Plazos

**Fecha límite: 19 de julio (Mar)**

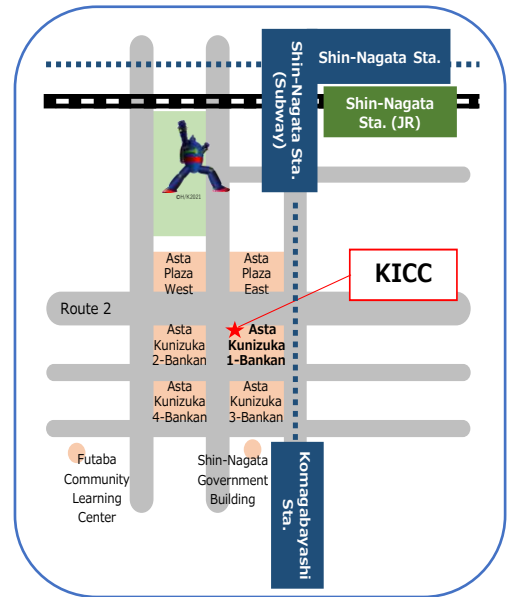
Envíe un correo con la información del ① al ⑧ (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (Lun~Vie 9:00~17:00)

Para inscripciones una vez pasada la fecha límite, póngase en contacto con la persona a cargo.



Link to Google MAP™



① Clase a la que desea apuntarse

- Clase KA
- Clase KNA
- Clase KB
- Clase KC
- Clase KW

Escoja solo una

② Nombre

③ N<sup>o</sup> de estudiante

(Solo aquellas personas que lo tengan)

④ Nacionalidad

⑤ Dirección

(Escriba el n<sup>o</sup> de habitación si vive en un piso)

⑥ N<sup>o</sup> de teléfono

⑦ Dirección de correo

⑧ Idioma predilecto

(Escoja un idioma de la A a la N. Se le enviarán documentos en este idioma)

- ⑧
- a Inglés
  - b Chino
  - c Coreano
  - d Indonesio
  - e Tailandés
  - f Vietnamita
  - g Español
  - h Nepalí
  - k Filipino
  - m Portugués
  - n Otros

※También se ofrecen clases online. Para más información, compruebe el panfleto de “Sannomiya Nihongo Plaza”.



KICC  
(Shin-Nagata)

Kelas Dasar Bahasa Jepang Periode Juli



Kelas Bahasa Jepang untuk percakapan dengan kesempatan belajar dengan guru profesional.

## 1. Kelas dasar Bahasa Jepang



Boleh membawa anak



28/Jul (Kamis) ~ 18/Oktober (Selasa)

Setiap Selasa, Kamis (Total 23 Kali)

Jul: 28 Agustus: 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30 September: 1,  
6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29 Oktober: 4, 6, 11, 13, 18

Kelas percakapan tingkat pemula. Gunakan "Irodori" sebagai buku teks.

- Dasar 1 10:00~12:00【Kelas KA】 / 18:30~20:30【Kelas KNA】

…Bagi yang tidak bisa berbahasa Jepang atau yang tidak bisa membaca hiragana dan Katakana

- Dasar 2 12:30~14:30【Kelas KB】

…Bagi yang bisa berkomunikasi dengan mudah jika orang lain berbicara perlahan dan jelas dan membantunya.

- Dasar 3 15:00~17:00【Kelas KC】

…Bagi yang bisa menjelaskan latar belakang dan lingkungan pribadinya dengan kata-kata sederhana.

## 2. Kelas Membaca/Menulis

30/Jul (Sab) ~ 15/Oktober (Sab)

Setiap Sabtu (Total 12 Kali)

Juli : 30 Agustus : 6, 13, 20, 27 September: 3, 10, 17, 24  
Oktober : 1, 8, 15

- Menbaca/Menulis 10:00~12:00【Kelas KW】

…Tujuannya agar dapat membaca dan menulis kalimat sederhana yang digunakan dalam kehidupan sehari-hari.

### 3. Target

Siapa saja umur 15 tahun ke atas dan berminat belajar Bahasa Jepang.

### 4. Biaya Kelas & Biaya Buku

Gratis



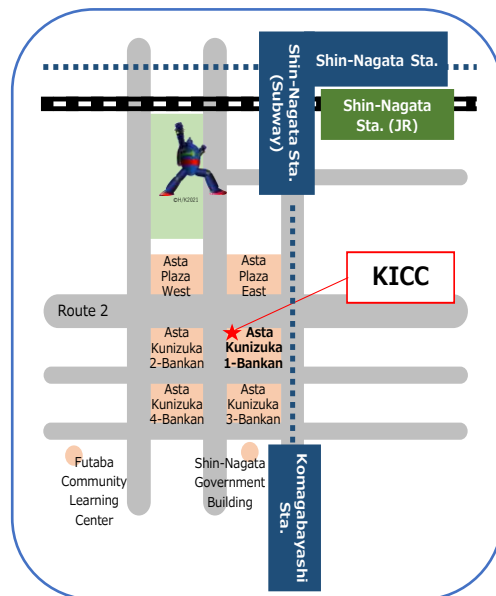
Link to Google MAP™

### 5. Tempat

KICC

5-3-1 Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe

Asta Kunizuka 1 bankan Minami-To lantai 1



### 6. Pendaftaran dan Tenggat Waktu

**Batas Pendaftaran: 19 Juli (Selasa)**

Kirim konten jawaban ①~⑧ via e-mail (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TELP: 078-855-9500 (Senin~Jumat 9:00~17:00)

Untuk pendaftaran setelah batas waktu, silakan hubungi staf.

<p>① Kelas yang diinginkan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Kelas KA</li> <li>● Kelas KNA</li> <li>● Kelas KB</li> <li>● Kelas KC</li> <li>● Kelas KW (Pilih salah satu kode kelas dari kiri)</li> </ul> <p>② Nama</p> <p>③ Nomor Pelajar (Hanya ditulis bagi yang memiliki nomor pelajar)</p> <p>④ Kebangsaan</p> <p>⑤ Alamat (Jika tinggal di apartmen, mohon sertakan nomor kamar)</p> <p>⑥ Nomor Telepon</p> <p>⑦ Alamat e-mail</p> <p>⑧ Bahasa yang bisa digunakan (Pilihan bahasa untuk dokumen penjelasan di kelas) (Salah satu dari a~n di sebelah kanan)</p>	<p>⑧</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a Inggris</li> <li>b Mandarin</li> <li>c Korea</li> <li>d Indonesia</li> <li>e Thailand</li> <li>f Vietnam</li> <li>g Spanyol</li> <li>h Nepali</li> <li>k Tagalog</li> <li>m Portugis</li> <li>n Lainnya</li> </ul>
---	--



※Ada juga kelas online. Untuk detailnya, silakan lihat selebaran "Sannomiya Japanese Plaza".

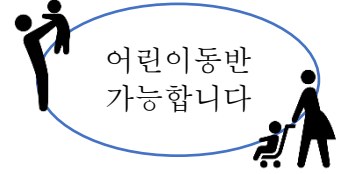




# 초급일본어 7월 클래스



프로 일본어 교사님이 가르치는 클래스입니다.



## 1. 초급일본어클래스 7/28(목)~10/18(화)

매주 화요일, 목요일(총 23회)

7 월 28	8 월 2, 4, 9, 16, 18, 23, 25, 30
9 월 1, 6, 8, 13, 15, 20, 22, 27, 29	10 월 4, 6, 11, 13, 18

초급수준의 회화반입니다. 교과서는 『이로도리(いろどり)』를 사용합니다.

### ● 초급 1 10:00~12:00【KA 클래스】 / 18:30~20:30【KNA 클래스】

...일본어를 말할 수 없는 분. 히라가나, 가타가나를 읽을 수 없는 분.

### ● 초급 2 12:30~14:30【KB 클래스】

...만약 상대가 천천히, 확실히 말하며 도와준다면, 간단한 대화가 가능한 분.

### ● 초급 3 15:00~17:00【KC 클래스】

...자신의 배경이나 신변에 관해 간단한 말로 설명할 수 있는 분.

## 2. 읽기쓰기클래스 7/30(토)~10/15(토)

매주 토요일(총 12회)

7 월 30	8 월 6, 13, 20, 27	9 월 3, 10, 17, 24	10 월 1, 8, 15
--------	-------------------	-------------------	---------------

### ● 읽기쓰기 10:00~12:00【KW 클래스】

...일상생활에서 사용하는 간단한 문장을 읽고 쓸 수 있게 되는 것을 목표로 합니다.

### 3.대상

15 세 이상의 일본어 학습희망자

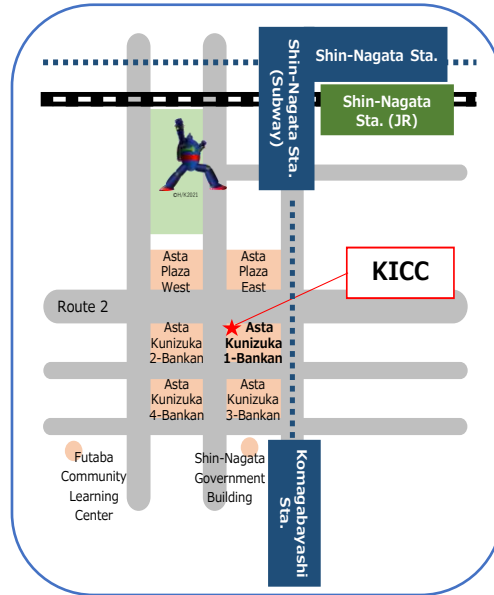
### 4.수강료

무료

### 5.장소

KICC

Asta Kunizuka 1-Bankan, South Building  
5-3-1, Udezuka-Cho, Nagata-ku, Kobe



Link to Google MAP™

### 6.신청방법·마감

마감: 7 월 19 일 (화)

E 메일로 ①~⑧을 보내주십시오. (Email: [nihongo@kicc.jp](mailto:nihongo@kicc.jp))

TEL 078-855-9500 (월~금 9:00~17:00)

마감일 이후의 신청에 관해서는 담당자에게 문의해 주십시오.

① 학습희망 클래스

- KA 클래스
- KNA 클래스
- KB 클래스
- KC 클래스
- KW 클래스      중 하나를 선택해 주십시오

② 성명

③ 학습자 번호

(학습자 번호가 있는 분만 써 주십시오)

④ 국적

⑤ 주소

(맨션인 분은 호실도 써 주십시오)

⑥ 전화번호

⑦ E 메일 주소

⑧ 사용가능언어

(클래스에 관한 설명서류를 보내드릴 때 사용합니다.)

어느 언어로 된 설명서류를 원하시는지를 오른쪽 a~n에서 하나 선택해주십시오.

- ⑧
- a 영어
  - b 중국어
  - c 한국어
  - d 인도네시아어
  - e 태국어
  - f 베트남어
  - g 스페인어
  - h 네팔어
  - k 필리핀어
  - m 포르투갈어
  - n 그 외

※온라인 클래스도 있습니다. 상세사항은 '산노미야 니혼고 플라자' 전단지 확인해 주십시오.

